

## André Miquel (1929-2022)

### Bibliographie

#### Ses livres

---

1. Croire ou rêver / André Miquel  
Montrouge (France) : Bayard, 2009  
1 vol. (138 p.) : couv. ill. ; 18 cm  
298 / 486
2. De quelques-unes des "Mille et une nuits" / André Miquel ; [ill. par] Mohammed Atif  
Saint-Clément-de-Rivière : Fata Morgana, 2001  
1 vol. (96 p.) : ill., couv. ill. ; 23 cm  
398.2A / 267
3. Der Islam : eine Kulturgeschichte : religion, Gesellschaft und Politik / André Miquel,  
Henry Laurens ; aus dem französischen von Leopold Voelker, Ghard Striebeck und  
Maximilien Vogel  
Heidelberg : Palmyra, 2004  
1 vol. (518 p.) : couv. ill. ; 22 cm  
211 / 1190
4. Deux histoires d'amour de Majnûn à Tristan / André Miquel  
Paris: O. Jacob, 1996  
190 p. ; 21 cm  
809.9 / 116
5. Du monde et de l'étranger : Orient, an 1000 : essais / André Miquel  
Paris : Sindbad, 2001  
113 p. : couv. ill. ; 23 cm  
910 / 403
6. La géographie humaine du monde musulman jusqu'au milieu du 11e siècle / André  
Miquel  
Paris: Mouton, 1967-1980  
4 vol. : ill., couv. ill., cartes ; 24 cm  
304 / 120
7. La littérature arabe / André Miquel  
Paris: Presses universitaires de France, 1969

- 1 vol. (127 p.) ; 18 cm  
810 / 655
8. La Littérature arabe / André Miquel  
Paris: Presses universitaires de France, 1981  
127 p. ; 18 cm  
810 / 663
9. Le temps se signe à quelques repères : mémoire / André Miquel  
Paris : Odile Jacob, impr. 2016  
1 vol. (213 p.) ; 22 cm  
941 / 1255
10. Leçon inaugurale : faite le vendredi 3 décembre 1976 / André Miquel  
Paris: Ed. du Collège de France, 1976  
28 p. ; 25 cm  
810 / 26
11. L'enfant et la promesse = الطفل والوعد / André Miquel ; [calligraphies de Hassan Massoudy]  
[Saint-Clément-de-Rivière] : Fata Morgana, 1999  
1 vol. (Non paginé [51] p.) : ill., couv. ill. ; 23 cm  
811.2 / 126
12. Les Arabes et l'ours / André Miquel  
Heidelberg: C. Winter, 1994  
126 p. ; 25 cm  
398.2A / 220
13. Les bibliothèques universitaires : rapport / André Miquel  
Paris: La Documentation française, 1989  
020. / 598
14. Les successions dans le "Kitab al-ifsah" du Vizir Ibn Hubayra / André Miquel  
Paris: Libr. orientaliste Paul Geuthner, 1968  
[20] p. ; 24 cm  
272.38 / 99
15. L'événement : le Coran, sourate LVI / André Miquel  
Paris: O. Jacob, 1992  
390 p. ; 22 cm  
222 / 717
16. L'Homme et le monde : six écrivains arabes = الإنسان والعالم / André Miquel  
Beyrouth: La Méditerranée, 1981  
61 p. : couv. ill. en coul. ; 24 cm  
810 / 927
17. L'islam : du Golfe aux Océans / André Miquel ; fotogr. de Gérard Degeorge  
Paris: Hermann, 1994  
245 p. : ill. en coul. ; 27 cm  
306.6A / 719

18. L'islam et sa civilisation / André Miquel ; avec la collab. d'Henry Laurens  
Paris : A. Colin, 2003  
1 vol. (440 p.) : ill., couv. ill. ; 23 cm  
956 / 1094
19. L'islam et sa civilisation, VIIe-XXe siècle / André Miquel  
Paris: A. Colin, 1990  
608 p. : ill. ; 23 cm  
956 / 908
20. L'islam et sa civilisation, VIIe-XXe siècle / André Miquel  
Paris: A. Colin, cop. 1977  
600 p. : ill., couv. ill. en coul., cartes ; 24 cm  
956 / 909
21. L'Orient d'une vie / André Miquel, Gilles Plazy  
Paris: Payot, 1990  
270 p. ; 23 cm  
956 / 641
22. Majnûn et Layla : l'amour fou / André Miquel, Percy Kemp  
Paris: Sindbad, 1984  
281 p. : couv. ill. en coul. ; 23 cm  
811.2 / 96
23. Ousâma : un prince syrien face aux croisés / André Miquel  
Paris: Libr. A. Fayard, 1986  
199 p. : couv. ill. en coul., cartes ; 21 cm  
956.1 / 595
24. Sept contes des Mille et une nuits ou Il n'y a pas de contes innocents ; suivis  
d'entretiens de Jamal ed-Dine Ben Cheik et Claude Brémond / André Miquel  
Paris: Sindbad, 1981  
295 p. : couv. ill. en coul. ; 23 cm  
398.2A / 62
25. Un Arabe de siècle en siècle / André Miquel  
Pézénas : Domens, 2020  
(132 p.)  
961 / 1165
26. Un conte des mille et une nuits, Ajîb et Gharîb : traduction et perspectives d'analyse /  
André Miquel  
Paris: Flammarion, 1977  
330 p. ; 22 cm  
398.2A / 18
27. Bencheikh, Jamel-Eddine (1930-2005)  
D'Arabie et d'islam / Jamel Eddine Bencheikh, André Miquel  
Paris: O. Jacob, 1992  
236 p. ; 21 cm  
956 / 212

28. Les Arabes, l'islam et l'Europe / Dominique Chevalier, Azzedine Guellouz, André Miquel ; avec la participation de Abdelwhab Bouhdiba  
Paris: Flammarion, 1991  
223 p. : cartes ; 24 cm  
210.7 / 485
29. Développements récents en linguistique arabe et sémitique / organisé et présenté par André Miquel ; préf. par Georges Bohas  
Damas: Institut français de Damas, 1993  
145 p. ; 24 cm  
410 / 93
30. Les Arabes, du message à l'histoire / sous la dir. de Dominique Chevallier et André Miquel  
Paris: Libr. A. Fayard, 1995  
650 p. : couv. ill. en coul. ; 24 cm  
956 / 862

31. الابن الموقف : قصة ومذكرات واقعية / أندره ميكل ؛ ترجمة ميشيل خوري  
دمشق : وزارة الثقافة، 2001  
127ص. : غلاف مص. ؛ 24 سم  
840.OV / 304

32. الأدب العربي / أندري ميكل ؛ تعريب رفيق بن وناس، صالح حيزم، الطيب العشاش  
تونس: الشركة التونسية لفنون الرسم، 1980  
142ص. ؛ 21 سم  
810 / 132

33. الإسلام وحضارته / أندريه ميكل ؛ ترجمة زينب عبد العزيز ؛ مراجعة كمال الدين الحناوي  
بيروت : منشورات المكتبة العصرية، 1981  
(600 ص.)  
INTRANET

34. الإنسان و العالم : ستة كتاب عرب / أندريه ميكل  
بيروت: منشورات المتوسط : منشورات كتابة، 1981  
60ص. ؛ 24 سم  
810 / 807

35. العالم والبلدان : دراسات في الجغرافية البشرية عند العرب / أندريه ميكل ؛ ترجمه عن الفرنسية محمد آيت حنا  
؛ مراجعة كاظم جهاد  
أبو ظبي : كلمة، 2016  
1مج. (232 ص.) ؛ 23 سم  
910.A / 840

36. العرب، الإسلام وأوروبا / أندريه ميكل، دومنيك شفالييه، عز الدين قلوب ؛ نقله إلى العربية منير إسماعيل وهاشم  
صالح  
بيروت: مركز الحريري الثقافي، 1993  
365ص. ؛ 23 سم  
327.A / 1110

37. جغرافية دار الإسلام البشرية حتى منتصف القرن الحادي عشر / أندريه ميكيل ؛ ترجمة إبراهيم خوري  
دمشق : وزارة الثقافة، 1985-1995  
مج. 8 ؛ 24 سم  
915.6 / 97
38. سبع حكايات من ألف ليلة وليلة أو ليست هناك حكايات بريئة / أندريه ميكيل ؛ ترجمة هيام أبو الحسين، سامية  
أسعد  
القاهرة: دار نوبار، 1986  
123ص. ؛ 24 سم  
398.2A / 52
39. قصتا حب : من مجنون ليلي إلى تريستان / تأليف أندري ميكيل ؛ ترجمة قاسم الشواف  
القاهرة : المركز القومي للترجمة، 2018  
( 165ص.)  
809.1 / 167
40. وجبة المساء : يوميات دبلوماسي فرنسي في سجن مصر / تأليف أندريه ميكيل ؛ ترجمة رشا صالح  
القاهرة : المركز القومي للترجمة، 2015  
مج. 1 ( 185 ص.) : غلاف مص. ؛ 24 سم  
364 / 682

## Ses traductions

---

41. Al-Bashshari, Muhammad ibn Ahmad (0946-0990)  
La meilleure répartition pour la connaissance des provinces = Ahsan At-taqasim fi marifat al-aqalim / Al-Muqaddasi ; trad. partielle, annotée par André Miquel  
Damas : Institut français de Damas, 1963  
1 vol. (430 p.) ; 25 cm  
915.6 / 596
42. Du désert d'Arabie aux jardins d'Espagne / trad. et comment. par André Miquel  
Paris: Sindbad, 1992  
1 vol. (301 p.) : couv. ill. en noir et blanc ; 23 cm  
811. / 167
43. Ibn al-Muqaffa, Abdallah (0724-0759)  
Kalila et Dimna : fables choisies / Abdallah Ibn Al Muqaffa ; traduit de l'arabe par André Miquel ; préface leila Benouniche  
Paris : Institut du monde arabe, 2003  
(54 p.)  
890 / 1487
44. Ibn al-Muqaffa, Abdallah (0724-0759)  
Le livre de Kalila et Dimna / Ibn Al-Muqaffa' ; trad. de l'arabe par André Miquel  
Paris : Klincksieck, 1957  
1 vol. (346 p.) ; 24 cm  
810.9002 / 744
45. Ibn al-Muqaffa, Abdallah (0724-0759)  
Le livre de Kalila et Dimna / Ibn Al-Muqaffa ; trad. de l'arabe par André Miquel ; [introd. d'André Miquel]

- Paris : Klincksieck, 1980  
1 vol. (347 p.) : couv. ill. ; 21 cm  
810.9002 / 545
46. Ibn Munqidh, Oussama ibn Murshid (1095-1188)  
Des enseignements de la vie : souvenirs d'un gentilhomme syrien du temps des croisades / Usâma Ibn Munqidh ; présentés, trad. et annot. par André Miquel  
Paris : Auteur, 1983 (Paris : Imprimerie nationale de France)  
1 vol. (444 p.) : ill. ; 30 cm  
956.0543 / 48
47. Ibn Zaydun, Ahmed ibn Abdellah (1003-1071)  
Pour l'amour de la princesse : pour l'amour de Wallâda : poèmes / Ibn Zaydun ; choisis et traduits de l'arabe par André Miquel  
Arles : Actes Sud, 2009  
1 vol. (118 p.) ; 19 cm  
810.M / 748
48. Les Dames de Bagdad : conte des "Mille et une nuits" / traduit de l'arabe par André Miquel ; présentation par Claude Bremond ; notes et variantes par André Miquel et Claude Bremond. Suivi de La Nébuleuse du conte : essai sur les premiers contes de Galland / par Cl. Bremond, A. Chraïbi, A. Larue... [et al.]  
Paris : Desjonquères, 1991  
1 vol. (156 p.) ; 24 cm  
398.2A / 217
49. Les mille et une nuits : contes choisis / édition présentée, établie et traduite par Jamel Eddine Bencheikh et André Miquel ; avec la collab. de Touhami Bencheikh  
Paris : Gallimard, 1991-1996  
3 vol. (662, 659, 717 p.) : couv. ill. ; 18 cm  
398.2A / 235
50. Majnûn, l'amour poème : choix de poèmes / trad. de l'arabe et présent. par André Miquel  
Paris : Sindbad, 1991  
1 vol. (105 p.) ; 20 cm  
811.2 / 2
51. Naguib Mahfouz (1911-2006)  
Le Jour de l'assassinat du leader : roman suivi de quatre nouvelles / Naguib Mahfouz ; trad. de l'arabe par André Miquel  
Paris: Sindbad, 1989  
172 p. ; 23 cm  
813.E / 269

52. Espagne et Maghreb / André Miquel  
p. 168-169 ; 24 cm  
In : La géographie humaine du monde musulman jusqu'au milieu du 11e siècle. - Paris: Mouton, 1967-1980  
304 / 120
53. Ibn Battuta, trente années de voyages de Pékin au Niger / André Miquel  
Vol. 1, p. 113-140 : ill., cartes ; 26 cm  
In : Les Africains. - Paris: Editions j. a., 1983. - ISBN 2-85258-299-C  
E000 / 66
54. La description du Maghreb dans la géographie d'al-Içt'akhri / André Miquel  
p. 231-239 ; 24 cm  
In : Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée . - N. 15-16, 1973, p. 231-239 ; 24 cm . - Aix-en-Provence: Association pour l'étude des sciences humaines en Afrique du Nord, 1966- . - ISSN 0997-1327 Cote de la revue :B2 101  
101
55. La géographie du monde arabe / André Miquel  
p. 29-39 ; 24 cm  
In : تجديد الدراسات حول الإسلام والعالم العربي أعمال الندوة [التي نظمت] أيام 24-25 جمادى الثاني 1406 الموافق 6-7 مارس 1986. - الرباط : مطبعة المعارف الجديدة، 1987  
956 / 1243
56. من مشاكل الثقافة العربية : نموذج جاك بيرك / أندريه ميكييل ؛ ترجمة أحمد عثمان  
ص. 399-383  
في: مجلة التفاهم ع. 2013  
INTRANET
57. تقنية الرواية عند نجيب محفوظ / أندريه ميكل ؛ ترجمة فهد عكام  
ص. 111-88  
في: المعرفة : مجلة ثقافية شهرية 111 1971 . / Al-Ma'rifa : a cultural monthly review = ص. 88-  
111 . - رقم ترتيب المجلة B3/161 :ع.  
161
58. جغرافية العالم العربي / أندريه ميكييل  
ص. 43-33 ؛ 24 سم  
في: تجديد الدراسات حول الإسلام والعالم العربي أعمال الندوة [التي نظمت] أيام 24-25 جمادى الثاني 1406 الموافق 6-7 مارس 1986. - الرباط : مطبعة المعارف الجديدة، 1987  
956 / 1243